



## Samling af Afgørelser

### **Retten dom (Sjette Afdeling) af 13. september 2018 – Almaz-Antey mod Rådet**

(Sag T-515/15)

»Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik – restriktive foranstaltninger truffet på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine – opretholdelse af sagsøgerens navn på listen over enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger – proportionalitet – urigtigt skøn – begrundelsespligt – grundlæggende rettigheder«

1. *Retslig procedure – afgørelse eller forordning, der under en sag erstatter den anfægtede retsakt – ny omstændighed – udvidelse af de oprindelige påstande og anbringender – anmodning om tilpasning af annullationspåstande – frist for fremsættelse af en sådan anmodning – begyndelsestidspunkt – dato for meddelelse af den nye retsakt til sagsøgeren*

*(Art. 263, stk. 6, TEUF; Rettens procesreglement, art. 60 og art. 86, stk. 1)*

*(jf. præmis 43, 44, 50 og 51)*

2. *Annulationsøgsmål – frister – ufravigelighed – Unionens retsinstitutters efterprøvelse af egen drift*

*(Art. 263, stk. 6, TEUF; Rettens procesreglement, art. 60)*

*(jf. præmis 49)*

3. *Annulationsøgsmål – fysiske eller juridiske personer – retsakter, som berører dem umiddelbart og individuelt – umiddelbart berørt – kriterier – restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Ukraine – akt, der forbyder salg, levering, overførsel eller eksport af produkter og teknologi med dobbelt anvendelse samt levering af visse tjenester, der er knyttet til disse produkter eller denne teknologi, til enhver enhed i Rusland, der er opført på lister over enheder, der er omfattet af disse foranstaltninger – søgsmål anlagt af en enhed, der er opført på disse lister – formaliteten*

*(Art. 263, stk. 4, TEUF; Rådets afgørelse 2014/512/FUSP, art. 3a, og bilag IV; Rådets forordning nr. 833/2014)*

*(jf. præmis 62-65 og 67)*

4. *Institutionernes retsakter – begrundelse – forpligtelse – rækkevidde – restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Ukraine – forbud mod salg, levering, overførsel eller eksport af alle produkter og al teknologi med dobbelt anvendelse til bestemte personer, enheder eller organer, der er etableret i Rusland – forpligtelse til i begrundelsen at identificere de specifikke og konkrete oplysninger, der begrundes den nævnte foranstaltning – afgørelse truffet under omstændigheder, som er den pågældende bekendt, og som gør det muligt for vedkommende at forstå, hvilke konsekvenser den trufne foranstaltning har for denne – kortfattet begrundelse tilladt*

*[Art. 296, stk. 2, TEUF; Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, art. 41, stk. 2, litra c); Rådets afgørelse 2014/512/FUSP; Rådets forordning nr. 833/2014]*

*(jf. præmis 83-85, 87, 89, 90 og 94-97)*

5. *EU-ret – principper – ret til forsvar – ret til en effektiv domstolsbeskyttelse – restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Ukraine – forbud mod salg, levering, overførsel eller eksport af alle produkter og al teknologi med dobbelt anvendelse til bestemte personer, enheder eller organer, der er etableret i Rusland – pligt til at oplyse om de omstændigheder, som lægges den pågældende til last – rækkevidde*

*[Art. 275, stk. 2, TEUF; Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, art. 41, stk. 2, litra a), og art. 47; Rådets afgørelse 2014/512/FUSP; Rådets forordning nr. 833/2014]*

*(jf. præmis 100-103)*

6. *Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik – restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Ukraine – forbud mod salg, levering, overførsel eller eksport af alle produkter og al teknologi med dobbelt anvendelse til bestemte personer, enheder eller organer, der er etableret i Rusland – ret til forsvar – meddelelse om omstændigheder, der ligger til last – efterfølgende afgørelse om opretholdelse af sagsøgerens navn på listen over personer, der er omfattet af disse foranstaltninger – ingen ny begrundelse – tilsidesættelse af retten til at blive hørt – foreligger ikke*

*[Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, art. 41, stk. 2, litra a); Rådets afgørelse 2014/512/FUSP, art. 3a og bilag IV; Rådets forordning nr. 833/2014]*

*(jf. præmis 106-108)*

7. *EU-ret – principper – ret til forsvar – restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Ukraine – forbud mod salg, levering, overførsel eller eksport af alle produkter og al teknologi med dobbelt anvendelse til bestemte personer, enheder eller organer, der er etableret i Rusland – aktindsigt – rettigheder, der er undergivet et krav om indgivelse af en anmodning herom til Rådet*

*[Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, art. 41, stk. 2, litra a); Rådets afgørelse 2014/512/FUSP; Rådets forordning nr. 833/2014]*

*(jf. præmis 109)*

8. *Den Europæiske Union – domstolsprøvelse af lovligheden af institutionernes retsakter – restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Ukraine – kontrollens omfang*

*(Art. 275, stk. 2, TEUF; Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, art. 47; Rådets afgørelse 2014/512/FUSP; Rådets forordning nr. 833/2014)*

*(jf. præmis 123)*

9. *Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik – restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Ukraine – kriterier for vedtagelse af restriktive foranstaltninger – restriktive foranstaltninger, der omfatter én økonomisk sektor – russisk virksomhed med aktiviteter på området for forsvar og våben – nødvendigheden af at godtgøre en forbindelse mellem de virksomheder, der er berørt af de restriktive foranstaltninger, og den russiske stat -- foreligger ikke*

*(Rådets afgørelse 2014/512/FUSP; Rådets forordning nr. 833/2014)*

*(jf. præmis 126-128)*

10. *Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik – restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Ukraine – forbud mod salg, levering, overførsel eller eksport af alle produkter og al teknologi med dobbelt anvendelse til bestemte personer, enheder eller organer, der er etableret i Rusland – begrænsning af ejendomsretten og af retten til fri erhvervsudøvelse – tilsidesættelse af proportionalitetsprincippet – foreligger ikke*

*(Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, art. 16 og 17, samt art. 52, stk. 1; Rådets afgørelse 2014/512/FUSP; Rådets forordning nr. 833/2014)*

*(jf. præmis 135-137 og 141-147)*

11. *Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik – restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Ukraine – forbud mod salg, levering, overførsel eller eksport af alle produkter og al teknologi med dobbelt anvendelse til bestemte personer, enheder eller organer, der er etableret i Rusland – domstolskontrol med lovligheden – hensigtsmæssig karakter af restriktive foranstaltninger – restriktive foranstaltninger, der forfølger et lovligt formål for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik*

*(Art. 21, TEU; Rådets afgørelse 2014/512/FUSP; Rådets forordning nr. 833/2014)*

*(jf. præmis 139 og 148)*

## **Angående**

Søgsmål anlagt i henhold til artikel 263 TEUF med påstand om annullation, for det første, af Rådets afgørelse (FUSP) 2015/971 af 22. juni 2015 om ændring af afgørelse 2014/512/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine (EUT 2015, L 157, s. 50), for det andet, af Rådets skrivelse af 31. juli 2015, hvorved sidstnævnte erklærede, at sagsøgeren fortsat skulle være omfattet af de restriktive foranstaltninger, der var fastsat i Rådets afgørelse 2014/512/FUSP af 31. juli 2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine (EUT 2014, L 229, s. 13), og i Rådets forordning

(EU) nr. 833/2014 af 31. juli 2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af Ruslands handlinger, der destabiliserer situationen i Ukraine (EUT 2014, L 229, s. 1), for det tredje, af Rådets afgørelse (FUSP) 2015/2431 af 21. december 2015 om ændring af afgørelse 2014/512 (EUT 2015, L 334, s. 22), og, for det fjerde, af Rådets afgørelse (FUSP) 2016/1071 af 1. juli 2016 om ændring af afgørelse 2014/512 (EUT 2016, L 178, s. 21), for så vidt som disse retsakter vedrører sagsøgeren.

## **Konklusion**

- 1) Rådet for Den Europæiske Union frifindes.
- 2) Joint-Stock Company »Almaz-Antey« Air and Space Defence Corp. betaler sagsomkostningerne.